

د قرآن نور

اتم جز - درس 88 : سورة الأعراف - آيات 1-25

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

المص ﴿١﴾

دا حروف مقطعات دی -

كِتَابٌ	أُنزِلَ	إِلَيْكَ	فَلَا	يَكُنْ	فِي صَدْرِكَ
دا کتاب	نازل کرے شوے دے	طرفتہ ستا	پس نہ	دوی	ستا پہ سینہ کنیں
حَرْجٌ	مُّنْهٖ	لِتُنذِرَ	بِهٖ	وَذِكْرَىٰ	لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٢﴾
خہ تنکی	د دے نہ	حکہ چہ تہ اوویروے	سرہ د دے	او نصیحت دے	د مومنانو دپارہ -

اتَّبِعُوا	مَا	أُنزِلَ	إِلَيْكُمْ	مِّن رَّبِّكُمْ	وَلَا
اتباع کوئی	د ہغے چہ	نازل کرے شوے دے	ستاسو طرفتہ	ستاسو د رب د طرفنہ	او مہ
تَتَّبِعُوا	مِن دُونِهِ	أَوْلِيَاءَ ۗ	فَلِيَلًا مَّا	خُومِرَ كُم	
تاسو اتباع کوئی	د دے نہ علاوہ	د نورو معبودانو	د خومرہ کم		
تَذَكَّرُونَ ﴿٣﴾					
تاسو نصیحت قبلوئی -					

وَكَمْ	مِّن قَرْيَةٍ	أَهْلَكْنَاهَا	فَجَاءَهَا	بِأَسْنَا
او خومرہ	لہ کلونہ	ہلاک کرو مونی ہغوی	پس راغے پہ ہغوی	عذاب خمونی
بَيَاتًا	أَوْ	هُم	قَائِلُونَ ﴿٤﴾	
د شپے	یا	ہغوی	او دے وو (د غرمے) -	

د قرآن نور

اتم جز - درس 88 : سورة الأعراف - آيات 1-25

فَمَا	كَانَ	دَعَوَاهُمْ	إِذْ	جَاءَهُمْ	بِأَسْنَا
نونه	وو	فرياد د هغوى	چه كله	راغى په هغوى	عذاب خمونز
إِلَّا	أَنَّ	قَالُوا	إِنَّا	كُنَّا	ظَالِمِينَ ﴿٥﴾
مكر	دا چه	هغوى او وئيل	بى شكه مونز	وو مونز	ظالمان -

فَلَنَسْأَلَنَّ	الَّذِينَ	أُرْسِلَ	إِلَيْهِمْ
نو البته مونز به ضرور سوال كوؤ	د هغه خلقونه	چه ليزله شوى وو (رسولان)	هغوى طرفته
وَلَنَسْأَلَنَّ	الْمُرْسَلِينَ ﴿٦﴾		
او البته مونز به ضرور سوال كوؤ	د رسولانونه -		

فَلَنَنْقُصَنَّ	عَلَيْهِمْ	بِعِلْمٍ	وَمَا
پس البته مونز به ضرور بيان كړو	هغوى ته	سره د علم	اونه
كُنَّا	غَائِبِينَ ﴿٧﴾		
وو مونز	غائب -		

وَالْوَزْنُ	يَوْمَئِذٍ	الْحَقُّ	فَمَنْ	ثَقُلَتْ
او وزن	په هغه ورځ	حق دى	نو د چا چه	درنې شى
مَوَازِينُهُ	فَأُولَئِكَ	هُمْ	الْمُفْلِحُونَ ﴿٨﴾	
تله د هغه	پس دغه خلق دى	هغوى	چه كاميابى موندو والا دى -	

د قرآن نور

اتم جز - درس 88 : سورة الأعراف - آيات 1-25

وَمَنْ	خَفَّتْ	مَوَازِينُهُ	فَأُولَئِكَ	الَّذِينَ	خَسِرُوا
او د چا چه	سپکے شی	تلے د هغه	پس دغه خلق دی	هغوی	په نقصان کنبس و اچول
أَنْفُسَهُمْ	بِمَا	كَانُوا	بِآيَاتِنَا	يَظْلِمُونَ ﴿٩﴾	
خپل نفسونه	په وجه د هغه چه	وو هغوی	سره ځمونږ د ایتونو	هغوی ظلم کوو -	

وَلَقَدْ	مَكَّنَّاكُمْ	فِي الْأَرْضِ	وَجَعَلْنَا	لَكُمْ
او البته بے شک	مونږ ځائے درکړو تاسو له	په زمکه	او جوړ کړو مونږ	ستاسو دپاره
فِيهَا	مَعَايِشَ	قَلِيلًا مَّا	تَشْكُرُونَ ﴿١٠﴾	
په هغه کنبس	سامان د ژوند	څومره کم	تاسو شکر ادا کوئ -	

وَلَقَدْ	خَلَقْنَاكُمْ	ثُمَّ	صَوَّرْنَاكُمْ	ثُمَّ	قُلْنَا
او البته بے شک	پیدا کړئ مونږ تاسو	بیا	صورت جوړ کړو مونږ ستاسو	بیا	او وئیل مونږ
لِلْمَلَائِكَةِ	اسْجُدُوا	لِآدَمَ	فَسَجَدُوا	إِلَّا	إِبْلِيسَ
فرشتو ته چه	سجده او کړئ	آدم ته	نو هغوی سجده او کړه	سوائے	د ابلیس نه
لَمْ	يَكُنْ	مِّنَ السَّاجِدِينَ ﴿١١﴾			
نه	وو هغه	د سجده کولو والو نه -			

قَالَ	مَا	مَنْعَكَ	أَلَّا	تَسْجُدَ	إِذْ
او فرمائیل (الله)	څه	منع کړه ته	چه نه	تا سجده او کړه	چه کله

د قرآن نور

اتم جز - درس 88 : سورة الأعراف - آيات 1-25

أَمْرُتُكَ	قَالَ	أَنَا	خَيْرٌ	مِّنْهُ	خَلَقْتَنِي
حکم در کرے وو ما تالہ	ہغہ اووئیل	حہ	بہتریم	د دہ نہ	پیدا کرے یم تا حہ
مِن نَّارٍ	وَحَلَقْتَهُ		مِن طِينٍ ﴿١٢﴾		
د اور نہ	او پیدا کرے دے تا ہغہ		لہ ختی نہ -		

قَالَ	فَاهْبِطْ	مِنْهَا	فَمَا	يَكُونُ	لَكَ
اوفرمائیل (اللہ)	پس کوز شہ	د دے حائے نہ	پس نشتہ	دے	ستا (حہ حق)
أَنْ	تَتَكَبَّرَ	فِيهَا	فَاخْرُجْ	إِنَّكَ	مِن الصَّاعِرِينَ ﴿١٣﴾
چہ	تہ تکبر او کرے	پہ دے کنب	پس او حہ	بے شکہ تہ بے	د خوار شوؤ نہ -

قَالَ	أَنْظِرْنِي	إِلَى يَوْمٍ	يُبْعَثُونَ ﴿١٤﴾
ہغہ اووے	مہلت راکرہ مالہ	د ہغہ ور حے پورے	(چہ کلہ) ہغوی راپاخولے کیزی -

قَالَ	إِنَّكَ	مِن الْمُنْظَرِينَ ﴿١٥﴾
اوفرمائیل (اللہ)	پس پہ وجہ د ہغے چہ	د مہلت ور کرے شوی والو نہ شوے -

قَالَ	فَبِمَا	أَعْوَيْتَنِي	لَأَقْعُدَنَّ	لَهُمْ
ہغہ اووئیل	پس پہ وجہ د ہغے چہ	کمرہہ کریم تا حہ	البتہ حہ بہ ضرور کینم	د ہغوی
صِرَاطِكَ	الْمُسْتَقِيمِ ﴿١٦﴾			
پہ لارہ	نیغہ کنب -			

د قرآن نور

اتم جز - درس 88 : سورة الأعراف - آيات 1-25

وَمِنْ خَلْفِهِمْ	مَنْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ	لَاتِيَنَّهُمْ	ثُمَّ
او د هغوی د شانہ	د هغوی د مخے نہ	البتہ خہ بہ ضرور راخم هغوی له	بیا
أَكْثَرَهُمْ	تَجِدُ	وَلَا	وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ
اکثر د هغوی نہ	تہ بیا مومے	او نہ بہ	او د هغوی د کس طرفنہ
شَاكِرِينَ ﴿١٧﴾			
شکر گزار -			

مَذْحُورًا	مَذْعُومًا	مِنْهَا	أَخْرَجَ	قَالَ
رتلے شوے	زلیل شوے	دے خائے نہ	او خہ	اوفرمائیل اللہ
جَهَنَّمَ	لَأَمَلَانَ	مِنْهُمْ	تَبِعَكَ	لَمَنْ
جہنم	البتہ خہ بہ ضرور پک کریم	لہ هغوی نہ	اتباع کوی ستا	البتہ چہ خوک
		أَجْمَعِينَ ﴿١٨﴾	مِنْكُمْ	
		د تولو نہ -	ستاسو	

فَكَلَّا	الْجَنَّةِ	وَزَوْجِكَ	أَنْتَ	اسْكُنْ	وَيَا آدَمُ
پس دوانرہ خوری	پہ جنت کبن	او بنخہ ستا	تہ	او سہ	او اے آدم
هَذِهِ الشَّجَرَةَ	تَقْرَبَا	وَلَا	شِئْتُمَا	مِنْ حَيْثُ	
دے اونے لہ	تاسو دوانرہ نزدہ ورخی	او مہ	تاسو دوانرہ غواری	د کوم خائے نہ چہ	
مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٩﴾				فَتَكُونَا	
د ظالمونہ -				کنی شیء بہ دوانرہ	

د قرآن نور

اتم جز - درس 88 : سورة الأعراف - آيات 1-25

فَوْسُوسٍ	لَهُمَا	الشَّيْطَانُ	لِيُبْدِيَ	لَهُمَا
پس وسوسه واچوله	دے دوانړو ته	شیطان	حکله چه هغه بنکاره کړی	دے دوانړو ته
مَا وُورِي	عَنْهُمَا	مِنْ سَوَاتِحِهِمَا	وَقَالَ	مَا
خه چه پټ شوی وو	د دے دوانړو نه	شرمکاه د دوانړو	او اووئیل (شیطان)	نه یی
رَبُّكُمَا	عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ	تَكُونَا	إِلَّا	أَنْ
ستاسو رب	د دے اونے نه	تاسو دوانړه به شئ	مکر	دا چه
مَلَائِكِينَ	أَوْ	تَكُونَا	مِنْ الْخَالِدِينَ ﴿٢٠﴾	
دو فرشته	یا	تاسو دوانړه به شئ	همیشه اوسیدو والا -	

وَقَاسَمَهُمَا	إِنِّي	لَكُمْ	لِمَنِ النَّاصِحِينَ ﴿٢١﴾
او هغه قسم اوخوړو دوانړو ته	بے شکه خه	ستاسو د دوانړو دپاره	البته خه ستاسو د خیر خواهانو نه یم -

فَدَلَّاهُمَا	بِغُرُورٍ	فَلَمَّا	ذَاقَا	الشَّجَرَةَ
پس هغه راکاږل دوانړه	سره د دوکے	بیا چه کله	دوانړو اوڅکله	هغه اونه
بَدَتْ	لَهُمَا	سَوَاتِحَهُمَا	وَوَظْفًا	عَلَيْهِمَا
نو بنکاره شو	هغوی دوانړو ته	شرمکاهونه د هغوی دوانړو	او هغوی دوانړو شروع کړل	او هغوی دوانړو انښلولے
مِنْ وَرَقٍ	الْجَنَّةِ	وَنَادَاهُمَا	رَبُّهُمَا	أَلَمْ
د پانړونه	د جنت	او آواز ورکړو هغوی دوانړو له	د هغوی رب	ولی نه وی
عَنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ	وَأَقْلٍ	لَكُمْ	إِنَّ	الشَّيْطَانَ
د دے اونے نه	او ما وئیلی وو	تاسو دوانړو ته	بے شکه	شیطان

د قرآن نور

اتم جز - درس 88 : سورة الأعراف - آيات 1-25

	مُبِينٌ ﴿٢٢﴾	عَدُوٌّ
	بنہ پہ بنکارہ -	دشمن دے

قَالَ	رَبَّنَا	ظَلَمْنَا	أَنْفُسَنَا	وَإِن	لَّمْ
ہغوی دوانرو اووے	اے حمونز ربہ	ظلم اوکرو مونز	پہ خپلو خانونو	او کہ چرے	نہ
تَغْفِرْ لَنَا	وَتَرْحَمْنَا	لَنَكُونَنَّ	مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٢٣﴾		
تا او بخبلو مونز	او (نہ) تارحم اوکرو پہ مونز	البتہ ضرور بہ شو مونز	د نقصان اوچتولو والو نہ -		

قَالَ	أَهْبِطُوا	بَعْضُكُمْ	لِبَعْضٍ	عَدُوٌّ	وَلَكُمْ
او فرمائیل (اللہ)	کوز شیئ	بعضے ستاسو	د بعضو	د شمنان دی	او ستاسو دپارہ
فِي الْأَرْضِ	مُسْتَقَرًّا	وَمَتَاعٌ	إِلَىٰ حِينٍ ﴿٢٤﴾		
پہ زمکہ کنب	خائے د اوسیدو دے	او خہ فائدہ اخستل دی	د یو وختہ پورے -		

قَالَ	فِيهَا	تَحْيُونَ	وَفِيهَا	تَمُوتُونَ	وَمِنْهَا
او فرمائیل	پہ دے کنب بہ	تاسو ژوند تیرویئ	او پہ دے کنب بہ	تاسو مرئ	او د دے نہ بہ
تُخْرَجُونَ ﴿٢٥﴾					
تاسو راویستلے کیزی -					